

2003-06-19

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CNSC)

PUBLIC HEARINGS AGENDA

**ORDRE DU JOUR DES
AUDIENCES PUBLIQUES**

<p>Date: June 25, 26 and 27, 2003 Time: 8:30 AM Location: Public Hearing Room 14th floor 280 Slater Street Ottawa, Ontario</p>	<p>Commission Member Document (CMD) Document à l'intention des commissaires</p>	<p>date : 25, 26 et 27 juin 2003 heure : 8 h 30 endroit : Salle d'audiences publiques 14^e étage 280, rue Slater Ottawa (Ontario)</p>
---	---	---

<p>1. Opening remarks</p>		<p>1. Ouverture</p>
<p>2. Adoption of Agenda</p>	<p>03-H19 03-H19.A 03-H19.B</p>	<p>2. Adoption de l'ordre du jour</p>
<p>3. ONE-DAY HEARING</p> <p>Cameco Corporation: Environmental Assessment Guidelines (EA Scoping) for the proposed construction of a mining facility at the Cigar Lake Project</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC Staff • Oral presentation by Cameco Corporation • Oral presentation by COGEMA Resources Inc. • Oral presentation by Maisie Shiell 	<p>03-H20 03-H20.1 03-H20.2 03-H20.4 03-H20.4A</p>	<p>3. AUDIENCE D'UNE JOURNÉE</p> <p>Cameco Corporation: Lignes directrices sur l'évaluation environnementale concernant la proposition de construire une installation minière sur le site du projet Cigar Lake</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN • Exposé oral par Cameco Corporation • Exposé oral par COGEMA Resources Inc. • Exposé oral par Maisie Shiell

- | | | |
|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Written submission from Canadian Uranium Alliance• Written submission from W.R. Adamson | <p>03-H20.3</p> <p>03-H20.5</p> | <ul style="list-style-type: none">• Mémoire de Canadian Uranium Alliance• Mémoire de W.R. Adamson |
| <p>4. ONE-DAY HEARING</p> <p>COGEMA Resources Inc. and Cameco Corporation:
Environmental Assessment Screening Report (EA Screening Report) for the Cigar Lake waste rock disposal in the McClean Lake mining facility's Sue C pit</p> | | <p>4. AUDIENCE D'UNE JOURNÉE</p> <p>COGEMA Resources Inc. and Cameco Corporation:
Rapport d'examen préalable concernant le projet d'évacuation des stériles de Lake Cigar dans la fosse Sue C de l'installation minière de McClean Lake</p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC Staff• Oral presentation by COGEMA Resources Inc. and Cameco Corporation• Written submission from Saskatchewan Environment• Written submission from Fisheries and Ocean Canada | <p>03-H21</p> <p>03-H21.1</p> <p>03-H21.2
03-H21.2A</p> <p>03-H21.3</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN• Exposé oral par COGEMA Resources Inc. et Cameco Corporation• Mémoire de Saskatchewan Environment• Mémoire de Pêches et Océans Canada |

5. **HEARING DAY ONE**
[Day 2 is scheduled
for September 24, 2003]

Cameco Corporation:
Application for the renewal of
the uranium mining operating
licence for the Rabbit Lake
Operation

- Oral presentation by
Cameco Corporation 03-H22.1
03-H22.1A
- Oral presentation by
CNSC staff 03-H22
03-H22.A

**Adjournment until 8:30 a.m.,
June 26, 2003**

5. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**
[Le 2^e jour est prévu pour le
24 septembre 2003]

Cameco Corporation:
Demande visant le renouvellement du
permis d'exploitation de la mine
d'uranium du site d'exploitation de
Rabbit Lake

- Exposé oral par
Cameco Corporation
- Exposé oral par le personnel
de la CCSN

**Ajournement des travaux. La séance
reprendra à 8 h 30 le 26 juin 2003**

June 26, 2003 - 8:30 AM

6. ONE -DAY HEARING

Hydro-Québec:
Environmental Assessment
Guidelines (EA Guidelines) for
the proposed expansion of
Hydro-Québec's Gentilly-2
Waste Management Facility

- Oral presentation by
CNSC Staff 03-H23
- Oral presentation by
Hydro-Québec 03-H23.1
- Oral presentation by
Louis Charest 03-H23.2
- Oral presentation by the
Canadian Coalition for
Nuclear Responsibility 03-H23.3

**Adjournment until 8:30 a.m.,
June 27, 2003**

LOCATION: Delta Hotel
39 King Street,
Saint John, New Brunswick

Le 26 juin 2003 - 8 h 30

6. AUDIENCE D'UN JOUR

Hydro-Québec :
Lignes directrices sur l'évaluation
environnementale concernant la
proposition d'Hydro-Québec
d'agrandir l'installation de gestion
des déchets de Gentilly-2

- Exposé oral par le personnel
de la CCSN
- Exposé oral par
Hydro-Québec
- Exposé oral par
Louis Charest
- Exposé oral par le
Regroupement pour la
surveillance du nucléaire

**Ajournement des travaux. La séance
reprendra à 8 h 30 le 27 juin 2003**

ENDROIT : Delta Hotel
39 King Street,
Saint John (New Brunswick)

June 27, 2003 - 8:30 AM

LOCATION: Delta Hotel
39 King Street,
Saint John, New Brunswick

Le 27 juin 2003 - 8 h 30

ENDROIT : Delta Hotel
39 King Street,
Saint John (New Brunswick)

7. **HEARING DAY TWO**
[Day 1 was held April 10, 2003]

New Brunswick
Power Corporation:
Application for the renewal of the
waste facility operating licence
for the Point Lepreau Solid
Radioactive Waste Management
Facility

- Oral presentation by
New Brunswick
Power Corporation 03-H12.1B
- Oral presentation by
CNSC staff 03-H12.A
- Oral presentation by
Neill and Gunter Limited 03-H12.2
- Oral presentation by
Union of New Brunswick Indians 03-H12.3
- Oral presentation by
New Brunswick Society of
Certified Engineering
Technicians and Technologists 03-H12.8
- Oral presentation by
Saint John Citizens Coalition
for Clean Air 03-H12.9
- Written submission from
Pennfield Fire Department Chief
and Firefighters 03-H12.4
- Written submission from
Lepreau Local Service District 03-H12.5

7. **DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE**
[Le 1^{er} jour était le 10 avril 2003]

La Société d'énergie du
Nouveau-Brunswick :
Demande visant le renouvellement
de permis d'exploitation
d'installation de déchets pour
exploiter l'installation de gestion de
déchets radioactifs à Point Lepreau

- Exposé oral par
La Société d'énergie du
Nouveau-Brunswick
- Exposé oral par le personnel
de la CCSN
- Exposé oral par
Neill and Gunter Limited
- Exposé oral par
Union of New Brunswick Indians
- Exposé oral par la
Société des techniciens et des
technologues agréés de génie
du Nouveau-Brunswick
- Exposé oral par
Saint John Citizens Coalition
for Clean Air
- Mémoire de
Pennfield Fire Department Chief
and Firefighters
- Mémoire de
Lepreau Local Service District

- Written submission from Dr. Elsie E. Wayne, MP, Saint John 03-H12.6
- Written submission from Canadian Unitarians for Social Justice in Saint John 03-H12.7

8. **ONE -DAY HEARING**

New Brunswick Power Corporation:
Environmental Assessment Screening Report – Proposed Modifications to the Point Lepreau Solid Radioactive Waste Management Facility

- Oral presentation by CNSC Staff 03-H24
- Oral presentation by New Brunswick Power Corporation 03-H24.1
03-H24.1A
- Oral presentation by Saint John Construction Association Inc. 03-H24.2
- Oral presentation by Canadian Unitarians for Social Justice in Saint John 03-H24.3
- Oral presentation by Union of New Brunswick Indians 03-H24.4
03-H24.4A
- Oral presentation by Atlantic Nuclear Services Ltd. 03-H24.5
- Oral presentation by New Brunswick Society of Certified Engineering Technicians and Technologies 03-H24.6

8. **AUDIENCE D’UN JOUR**

Société d’Énergie du Nouveau-Brunswick :
Examen préalable – Modifications proposées à l’installation de gestion de déchets radioactifs de Point Lepreau

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par la Société d’Énergie du Nouveau-Brunswick
- Exposé oral par Saint John Construction Association Inc.
- Exposé oral par Canadian Unitarians for Social Justice in Saint John
- Exposé oral par Union of New Brunswick Indians
- Exposé oral par Atlantic Nuclear Services Ltd.
- Exposé oral par la Société des techniciens et des technologues agréés de génie du Nouveau-Brunswick

- | | | |
|---|-------------------------|---|
| • Oral presentation by Association of Professional Engineers and Geoscientists of New Brunswick | 03-H24.10 | • Exposé oral par l'Association des ingénieurs et des géoscientifiques du Nouveau-Brunswick |
| • Oral presentation by Saint John Board of Trade | 03-H24.11 | • Exposé oral par le Bureau de Commerce de Saint John |
| • Oral presentation by Fred Thompson | 03-H24.12 | • Exposé oral par Fred Thompson |
| • Oral presentation by North American Young Generation in Nuclear | 03-H24.13 | • Exposé oral par North American Young Generation in Nuclear |
| • Oral presentation by Ken Jonah | 03-H24.14 | • Exposé oral par Ken Jonah |
| • Oral presentation by International Brotherhood of Electrical Workers – Local 37 | 03-H24.15 | • Exposé oral par International Brotherhood of Electrical Workers – Local 37 |
| • Oral presentation by ADTECH Manufacturing and Precision Metal Works | 03-H24.19 | • Exposé oral par ADTECH Manufacturing and Precision Metal Works |
| • Oral presentation by Musquash Fire Department | 03-H24.20 | • Exposé oral par Musquash Fire Department |
| • Oral presentation by City of Saint John | 03-H24.21 | • Exposé oral par la ville de Saint John |
| • Oral presentation by Neill and Gunter Limited | 03-H24.22 | • Exposé oral par Neill and Gunter Limited |
| • Oral presentation by Saint John Citizens Coalition for Clean Air | 03-H24.23
03-H24.23A | • Exposé oral par Saint John Citizens Coalition for Clean Air |
| • Oral presentation by Stan Jones | 03-H24.24 | • Exposé oral par Stan Jones |

- Oral presentation by J. D. Irving, Limited 03-H24.25 • Exposé oral par J. D. Irving, Limited
- Oral presentation by William Cook 03-H24.26 • Exposé oral par William Cook
- Oral presentation by New Brunswick Building and Construction Trades Council 03-H24.27
03-H24.27A • Exposé oral par New Brunswick Building and Construction Trades Council
- Oral presentation by Canadian Manufacturers & Exporters 03-H24.28 • Exposé oral par Manufacturiers et Exportateurs du Canada
- Oral presentation by Lyman Spear 03-H24.29 • Exposé oral par Lyman Spear
- Oral presentation by Stephanie A. Murphy 03-H24.30 • Exposé oral par Stephanie A. Murphy
- Oral presentation by Town of Rothesay 03-H24.38 • Exposé oral par la ville de Rothesay
- Oral presentation by International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Iron Workers – Local Union No. 842 03-H24.39 • Exposé oral par International Association of Bridge, Structural, Ornamental and Reinforcing Iron Workers – Local Union No. 842
- Oral presentation by United Association of Plumbers and Pipefitters – Local 213 03-H24.41 • Exposé oral par United Association of Plumbers and Pipefitters – Local 213
- Oral presentation by Enterprise Saint John 03-H24.42 • Exposé oral par Enterprise Saint John
- Oral presentation by The International Brotherhood of Electrical Workers – Local No. 502 03-H24.43 • Exposé oral par The International Brotherhood of Electrical Workers – Local No. 502

- Oral presentation by International Association of Heat and Frost Insulators & Asbestos Workers – Local 131 03-H24.44 • Exposé oral par International Association of Heat and Frost Insulators & Asbestos Workers – Local 131
- Oral presentation by Department of the Environment and Local Government 03-H24.46 • Exposé oral par le Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux
- Written submission from Saint John Construction Information Centre, Inc. 03-H24.7 • Mémoire de Saint John Construction Information Centre, Inc.
- Written submission from Dr. Elsie Wayne, MP 03-H24.8 • Mémoire de D^r Elsie Wayne, députée
- Written submission from Philip J. Finkle 03-H24.9 • Mémoire de Philip J. Finkle
- Written submission from Jochen Schroer and Cathy Holtmann 03-H24.16 • Mémoire de Jochen Schroer and Cathy Holtmann
- Written submission from New Brunswick Community College – Saint John 03-H24.17 • Mémoire du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Saint John
- Written submission from Town of St. George 03-H24.18 • Mémoire de la ville de St. George
- Written submission from Lepreau Quick Mart 03-H24.31 • Mémoire de Lepreau Quick Mart
- Written submission from Uptown Saint John Inc. 03-H24.32 • Mémoire de Uptown Saint John Inc.
- Written submission from Dr. Marie MacBeath 03-H24.33 • Mémoire de D^r Marie MacBeath
- Written submission from John K. Sutherland 03-H24.34 • Mémoire de John K. Sutherland

- | | | | | |
|----|---|-----------|----|--|
| • | Written submission from
Greg Thompson, M.P. | 03-H24.35 | • | Mémoire de
Greg Thompson, député |
| • | Written submission from
Kennebecasis Valley
Chamber of Commerce | 03-H24.36 | • | Mémoire de
Kennebecasis Valley
Chamber of Commerce |
| • | Written submission from
Town of Grand Bay-Westfield | 03-H24.37 | • | Mémoire de la
ville de Grand Bay-Westfield |
| • | Written submission from
Canadian Nuclear Association | 03-H24.40 | • | Mémoire de
l'Association nucléaire canadienne |
| • | Written submission from
International Union of Bricklayers
and Allied Craftworkers – Local 8
New Brunswick | 03-H24.45 | • | Mémoire de
International Union of Bricklayers
and Allied Craftworkers – Local 8
New Brunswick |
| 9. | CLOSING | | 9. | CLÔTURE |